

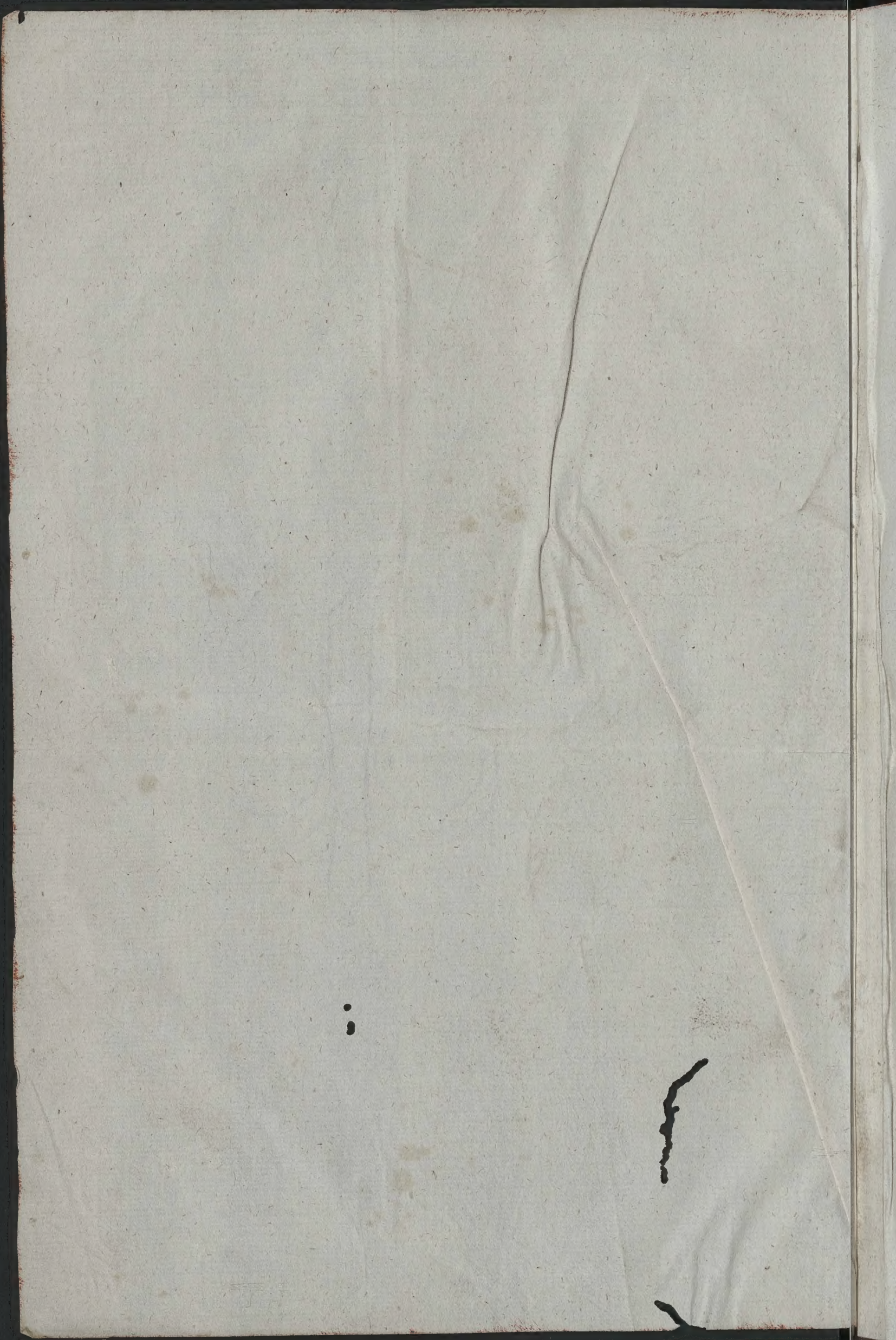


K-XI-12











Chronologischer  
Z u s a m m e n

aus den  
von der k. k. bevollmächtig-  
ten Einrichtungshofkommission  
in Westgalizien vom 1<sup>ten</sup> April  
bis letzten Junius 1798.  
kundgemachten, in das All-  
gemeine einschlagenden  
Verordnungen.

W Y P I S  
C Z A S O W Y.

OGŁOSZONYCH

Przez Cef. Król. pełnomocną  
Kommissyę Zadworną w Ga-  
licyi Zachodniej od 1<sup>go</sup> Kwie-  
tnia do ostatniego Czerwca  
1798. i powszechności ty-  
czących się rozporządzeń.

I.

Hofverordnungen.

4739.

39. Hofkammerdekret vom  
15<sup>ten</sup> Merz: daß alle Zehend-  
besitzer, die einen Zehend auf

I.

Rozporządzenia nadworne.

4739.

39. Dekret Kamery na-  
dwornej pod 15<sup>tym</sup> Marca:  
że wszyscy posiadacze dzie-  
ł



königl. Staats- oder öffentli-  
chen Fondsgütern, und Rea-  
litäten beziehen, ihr dieß-  
fälliges Besitzerwerbungsrecht  
binnen 2. Monaten vom Ta-  
ge der Kundmachung, dann  
daß die Besitzer solcher Rea-  
litäten, und Gefälle, die in  
vorigen Zeiten, ohne die Spur  
einer rechtmässigen Veräusse-  
rung zu finden, von den kön-  
igl. und öffentlichen Fondsgü-  
tern hinten gekommen sind,  
ebenfalls ihr Besitzerwerbungs-  
recht, wenn sie von den Kreis-  
ämtern dazu aufgefodert wer-  
den, gehörig ausweisen sol-  
len. Unterm 6. April durch  
ein gedrucktes Kreisschreiben  
allgemein bekannt gemacht.

fięciu, którzy w Królew.  
lub publicznych fundusz-  
owych dobrach i realno-  
ściach dziesięcinę wybie-  
raią, z prawa swego na-  
bywczego takowey possef-  
syi w przeciągu 2. Mie-  
sięcy od dnia ogłoszenia,  
tudzież posiadacze tako-  
wych realności, i prowen-  
tów, które przed laty bez  
szładu prawnego zbycia od  
Król. i publicznych fundu-  
szowych dóbr odpadły,  
także z prawa swego na-  
bywczego na żądanie U-  
rzędów Cyrkularnych na-  
leżycie wywodzić się po-  
winni; pod 6. Kwietnia przez  
drukowany list okólny po-  
wszechnie ogłoszony.

5202.

40. Hoffkanzlenbefret vom  
15<sup>ten</sup> Merz, daß die Zehend-  
gerechtigkeit, so wie alle übr-  
igen Grunddienstbarkeiten, zwar  
zu einer Anmeldung bei der  
Krida, nicht aber zu einer  
Klassifizierung geeignet sey,  
und jene Zehenden, die aus  
einem Privatvertrag zwischen  
Adelichen, und Geistlichen  
herrühren, so wie auch jene,  
welche die Adelichen vermög

40. Dekret Kancellaryi  
nadworney pod 15<sup>ym</sup> Mar-  
ca: że prawo pobierania  
dziesięciny, tak iako wszyst-  
kie inne gruntowne powin-  
ności, wprowadzie do po-  
dania w krydzie, ale nie do  
kłaasyfikacyi należy, i że  
dziesięciny z prywatnego  
Kontraktu między Szlach-  
tą i Duchownemi pocho-  
dzące, tudzież przez Szlach-  
Kon-



Kontrakts von unterthänigen Gründen abnehmen, von der Person selbst, welche den Kontrakt eingieng, und im Besitz des daher rührenden Zehends ist, ohne Beistand des königl. Fiskus im Konkursfalle liquidiret, für die Nachfolger dieser Person aber diese Zehende von Seite des königl. Fiskus angemeldet, die rückständigen Zehenden hingegen nicht nur angemeldet, sondern auch liquidiret werden müssen. Unterm 7. April an sämtliche Ordinariate, Kreisämter und die olkufcher Bezirksdirektion zur Verständigung gesämter Geislichkeit, dann dem königl. Fiskalamte zur Wissenschaft, und Darnachachtung.

te na mocy Kontraktu z poddańskich gruntów wybierane Kontrahent sam, wypływająca z tad dziesięcinę posiadający, bez pomocy Król fiskusa w przypadku Konkursowym likwidować, za następców zaś tey Kontraktuiącey osoby takowe dziesięciny Król. fiskus podawać, a zaległe dziesięciny nietylko podawać, ale także likwidować powinien. Pod 7<sup>ym</sup> Kwietnia do wszystkich ordynariatów, Cyrkularnych Urzędów, i Olkuskiey direkcyi Powiatowey dla zawiadomienia całego Duchowieństwa przesłany tudzież Król. Urzędowi fiskalnemu do wiadomości i zachowania podany.

5490.

41. Hofkammerdekret vom 23<sup>ten</sup> Merz: daß der Ausfuhrzoll vom Zentner rohen Weinsteins von 1 fl. 36 fr., auf 2 fl. 36 fr. erhöht worden sey. Unterm 10. April durch ein gedrucktes Kreis Schreiben allgemein fundgemacht.

5490.

41. Dekret Kamery nadworney pod 23<sup>cim</sup> Marca: że cło wywozowe od centnarą surowey Kremortartary z 1. zł. Ryń. 36. krayc. na 2 zł. Ryń. 36 kray. podwyższone zostało. Pod 10<sup>ym</sup> Kwietnia drukowanym okólnikiem powłzechnie ogłoszony.

21 2

6090.



42. Hoffkanzlerdekret vom 5<sup>ten</sup> April: daß von den Ordinarien vermög der in gesammten Erbländen bestehenden Anordnung auch hierlandes alle Hirtenbriefe, Zirkularen, und sonstige Belehungen, welche an den Klerus erlassen werden, vorläufig der Landesstelle zur Genehmigung vorgelegt werden sollen. Unterm 25. April an sämtliche Ordinariate, Kreisämter, und die olkuscher Bezirksdirektion zur Darnachachtung, und Wissenschaft.

42. Dekret Kancellaryi nadworney pod 5<sup>ty</sup>m Kwietnia: że przez ordynariuszów podług we wszystkich dziedzicznych utrzymuacy się ustawy w tym kraju także wszystkie listy Pasterskie, Cyrkularne, i inne informacye, do duchowieństwa zamierzone, wprzód Rządom Kraiowym do aprobaty podawane być powinny. Pod 25<sup>ty</sup>m Kwietnia wszystkim ordynariuszom, Urzędowi Cyrkularnym i Olkuskiej Direkcyi dozachowania i wiadomości podany.

43. Hoffkammerdekret vom 21<sup>ten</sup> April: wodurch verordnet wird, daß beim Plattenkupfer, und dergleichen rohen Kupfergattungen der Ausfuhrszoll von 10 fr. auf 2 fl. 10 fr., beim Rosettenkupfer von 10 fr., auf 3 fl. 10 fr., und bei der ausgetieften Kupferwaare von 12 fr., auf 2 fl. 12 fr., vom 1<sup>ten</sup> Juni d. J. anzufangen, erhöhet, das wirklich ausgearbeitete Kupfergeschirr aber bei dem

43. Dekret Kamery nadworney pod 21<sup>szym</sup> Kwietnia: nakazujący, ażeby od miedzi w kantach i od podobnych surowych gatunków cło wywozowe z 10 krayc. na 2. zło. Ryń. 10. krayc. od miedzi rozetowej z 10. krayc. na 3. zło. Ryń. 10. krayc. i od wykutych towarów miedzianych ze 12. krayc na 2 zło. Ryń. 12. poczynając od 1<sup>go</sup> Stycznia t. r. podwyż-

der



dermaligen Ausfuhrszoll von 15 kr. pr Zentner belassen werden soll. Unterm 2. May durch ein gedrucktes Kreis Schreiben, dann Einschaltung in das deutsch- und pohlische Intelligenzblatt allgemein bekannt gemacht.

4271 & 6346.

44. Hoffkanzleidekrete vom 8<sup>ten</sup> Merz, und 12<sup>ten</sup> April: wodurch auch in Westgalizien die Einführung des Landesmilitärquartierbeitrags vom 1<sup>ten</sup> Hornung d. J., so wie die Vergütung der Militärquartiere, und des erforderlichen Streustrohes von eben diesem Zeitpunkt angeordnet, und zur Aufmunterung der Bau Lustigen für jene Häuser, welche von Grund aus von hartem Materiale erbauet werden, eine zehnjährige Befreyung, dann den Landleuten und Bürgern in kleinen Landstädten, die ein hölzernes Haus ganz neu bauen, welches zwey mit Defen versehene Stuben, einen über das Dach hinausgeführten Rauchfang, und einen für ein gesatteltes Kavalleriepferd hin-

B

szony, od naczynia zaś miedzianego w samey rzeczy wyrobionego teraznieysze cło wychodowe po 15. krayc. od Centnera nadal wybierane zostało. Pod 2<sup>sim</sup> Maja przez drukowany okólnik, tudzież włożenie do Gazety niemieckiey i polskiey powszechnie ogłoszony.

4271 i 6346.

44. Dekreta Kancellaryi nadworney pod 8<sup>mym</sup> Marca i 12. Kwietnia: które mi wprowadzenie Kraiowego kwaterowego do Galicyi Zachodney od 1<sup>go</sup> Lutego t. r. tak, iako i nadgrozdzenie za kwatery woyskowe, i potrzebną dostania słomę od tegoż samego czasu nakazano, a dla zachęcenia mających ochotę budowania domom zgruntu i twardego materiału wyprowadzonym dzieścio-letnie, wiesńianom zaś i mieszczanom po miasteczkach, którzy nowy dom drewniany od dwóch izbach z piecami, kominem nadach wyprowadzonym, i stajnią dla osiodłanego konia woyskowego dostatecznie wysoką wybudują, ląg-



länglich hohen Stall hat, eine fünfjährige Befreyung, den Juden hingegen nur, wenn sie ihre Häuser ganz von solidem Materiale, oder doch wenigstens von egyptischen Ziegeln aufführen, eine zehn- und fünfjährige Befreyung von der Entrichtung des Militärquartierbeitrags zugestanden, auch zugleich verordnet wird, daß in Städten die Eigenthümer verfallener Häuser, und öden Plätze binnen Jahresfrist mit der Wiederaufbauung derselben den Anfang zu machen haben, widrigenfalls nach Verstreichung dieses Termins diese Häuser, und öden Plätze an den Meistbietenden unter der Verbindlichkeit, solche bald möglichst zu bauen, veräußert werden sollen. Unterm 4. May durch ein gedrucktes Kreisschreiben allgemein bekannt gemacht.

6498.

45. Hofkammerdekret vom 18<sup>ten</sup> April: daß mit 1<sup>ten</sup> März d. J. von Wien nach Lemberg, und zurück eine wöchentliche Postwagensfahrt eingeleitet worden ist.

piecio-letnie, a żydom wtenczas tylko, jeżeli się całkiem z twardego materiału, lub przynajmniej cegły egipskiej pobudują, dziesięcio- i piecio-letnie uwolnienie od kwaterowego nadano, oraz rozporządzono, ażeby po miastach właściciele zapadłych domów, i pustych gruntów w przeciągu roku iednego budować na nowo zaczęli, albowiem przeciwnie po upłynieniu tego terminu takowe domy i puste placz więcej dającemu z obowiązkiem, iak nayszybszego budowania sprzedane być mają. Pod 4. Maja przez drukowany okólnik powszechnie ogłoszone.

6498.

45. Dekret Kamery nadworney pod 18<sup>ym</sup> Kwietnia: że od 1<sup>go</sup> Marca t. r. z Wiednia do Lwowa, i napowrót tygodniową jazdę Dilizansu zaprowadzono.

Unz



Unterm 4. May an sämtliche Kreisämter, und olkufcher Bezirksdirektion, dann durch Einschaltung in das deutsch- und pohlische Intelligenzblatt zur allgemeinen Kundmachung.

6642.

46. Hofkammerdekret vom 18<sup>ten</sup> April: daß sämtliche hierländige Handelsleute die noch rückständigen Verzeichnisse ihrer Vorräthe an außer Handel gesetzten Waaren längstens binnen 3 Wochen einbringen sollen. Unterm 4. May durch ein gedrucktes Kreisschreiben allgemein kundgemacht.

6977.

47. Hofkammerdekret vom 9<sup>ten</sup> May: daß den Kreisärzten die Postportobefreyung für ihre Amtsberichte im Sanitätswesen an die Kreis-

B

no: pod 4. Maja wszystkim urzędom cyrkularnym, i Olkufzowskiey direkcyi powiatowey, tudzież włożeniem do Gazety niemieckiey i polskiey do wiadomości powszechney podany.

6642.

46. Dekret Kamery nadworney pod 18<sup>ty</sup>m Kwietnia: że wszyscy tuteysy Kupcy zaległe ieszcze Konsygnacye swoich w zapasie mających towarów z handlu wyłączonych naydaley w 3. niedzielach złożyć mają: pod 4<sup>ym</sup> Maja przez drukowany okólnik powszechnie ogłoszony.

6977.

4. Dekret Kamery nadworney pod 9<sup>ym</sup> Maja: że Lekarzy w Cyrkularnych od płaty pocztowey za ich relacye urzędowe, które w

ämter,



ämter, und die Landesstelle bewilliget werde. Unterm 9. May an sämtliche Kreis-ämter, und die kraiower Berpostverwaltung zur Berständigung gesammter Kreis-ärzte, und Postämter.

7041.

48. Patent vom 15<sup>ten</sup> März: vermög welchem das in den übrigen Erbländern bestehende Lottospiel (Lotto di Genova) auch in Westgalizien eingeführet, und das nach dem Verhältnisse der dem Lotto bestimmten 90 Nummern eingerichtete Privatausspielen von Schmuck, Uhren, Tabakdosen, Galanteriesachen, und anderen Fahrnissen, so wie das Spielen in ausländische Lotterien, allgemein verboten wird. Unterm 11. May allgemein kundgemacht.

7194.

49. Hoffkanzlendekret vom 26<sup>ten</sup> April: daß das 6<sup>e</sup>

przedmiocie Lekarskim do urzędów cyrkularnych, i rządu Kraiowego przesyła-ia, uwolniono. Pod 9<sup>ym</sup> Maja do wszystkich urzędów cyrkularnych, i zwierzchniczey Krakowskiej dyrekcji pocztowey dla za wiadomienia wszystkich lekarzów cyrkularnych, tudzież stacyi pocztowych.

7041.

48. Patent pod 15<sup>ym</sup> Marca: podług którego Lotterya w innych dziedzinnych Kraiach utrzymująca się (Lotto di Genova) także do Galicyi Zachodniej zaprowadza, a tak prywatne wygrywanie kleynotów, zegarków, tabakierek, galanteryi, i innych rzeczy na zbyciu będących według stosunku 90. Numerów dla Lotteryi przeznaczonych, iako też stawianie na zagraniczne Lotterye powszechne zakazuje: pod 11<sup>ym</sup> Maja do powszechney podany wiadomości.

7194.

49. Dekret Kancellaryi nadworney pod 26. Kwie-  
Daupe



Hauptstück des 1<sup>ten</sup> Theils vom bürgerlichen Gesetzbuche, in welchem die Rechte, und Pflichten zwischen Herrschaften, und Dienstpersonen enthalten sind, zur allgemeinen Wissenschaft gebracht werden soll, nach welchem sich Diensthalter sowohl, als Dienstboten genau zu benehmen haben. Unterm 11. May durch ein gedrucktes Kreisschreiben allgemein bekannt gemacht.

7622.

50. Hoffenzleydekret vom 5<sup>ten</sup> May: daß die von dem verstorbenen Buchhändler Blumauer travestirte Aeneis verboten, und nicht nur keine neue Auflagen dieses Werkes in was immer für einer Sprache gestattet, sondern auch die von den vorhergegangenen Auflagen in den Buchhandlungen noch vorhandenen Exemplare abgefordert, und außer Kauf gesetzt werden sollen. Unterm 25<sup>ten</sup> May an sämtliche Kreisämter, die ökonomische Bezirksdirektion und Bücherrevisionsamt zur Darnachach-

E

tnia: że 6<sup>ty</sup> Rozdział 1<sup>szej</sup> Części ustawy cywilney, prawa i powinności, między państwem a słuźacemi zachodzące, zawierający do powszechney wiadomości podany bydź ma, podług którego iob e tak państwo, iakoteż słuźacy ściśle postępować mają: pod 11<sup>ym</sup> Maja przez drukowany okólnik powszechnie ogłoszony.

7622.

50. Dekret Kancellaryi nadworney pod 5. Maja: że *Aeneide* przez zmarłego Księgarza Blumauera prze-robiona zakazana, i że nie tylko nowego nakładu tego dzieła w iakimkolwiek bądź ięzyku sprawić niewolno, ale także z nakładów poprzedniczych pozostałe ieszcze po Księgarniach exemplarze odbierane, i od sprzedaży wyłączone bydź mają: pod 25<sup>ym</sup> Maja wszystkim cyrkularnym urządóm, Oikuskiey dyrekcyi powiatowey, i Urzędowi rewiduiącemu  
tung,



tung, und Verständigung der  
Buchhändler.

Klätzeki do zachowania, i  
uwiadomienia Księgarzów  
podany.

7869.

51. Hoffammerdekret vom  
1<sup>ten</sup> May: wodurch der Kon-  
sumozoll des florentiner oder  
toskanischen Olivenöls auf  
2 fl. 30 kr. festgesetzt wird.  
Unterm 25. May an sämt-  
liche Kreisämter, und öf-  
fentlicher Bezirksdirektion zur  
Verständigung des Handels-  
standes.

51. Dekret Kamery na-  
dworney pod 1. Maja: u-  
stanawiający cło Konsumo-  
we od florentińskiej czyli  
toskańskiej oliwy na 2.  
zł. Ryń. 30 krajc pod  
25. Maja wszystkim cyr-  
kularnym urzędem, i ol-  
kuskiej direkcyi powiato-  
wey dla uwiadomienia sta-  
nu Kupieckiego podany.

8345.

52. Hoffammerdekret vom  
16<sup>ten</sup> May: daß die Ausfuhr al-  
les Bleues in Blöcken, Mul-  
den, Kugeln, und Schröt-  
ten in das Ausland sowohl,  
als auch in die freye Seebä-  
ren vom 1<sup>ten</sup> Juni d. J. an-  
gefangen, bis auf weitere  
Verordnung, nur gegen Pässe  
mit Bestimmung des Orts,  
wohin dasselbe geliefert wird,

52. Dekret Kamery na-  
dworney pod 16<sup>ty</sup> Maja:  
że wywóz Ołowiu wszel-  
kiego w bryłach, multach,  
kulach i szrótach tak za  
granicę, iako też do wol-  
nych portów od 1<sup>go</sup> Czer-  
wca t. r. poczynając aż do  
dalszego rozporządzenia,  
za pasami tylko i ozna-  
czeniem miejsca, dokąd  
und



und gegen Sicherstellung der beizubringenden Beglaubigung daß die Einfuhr in die angezeigten Staaten, und Plätze wirklich geschehen sen, gestattet werden soll. Unterm 1. Juni durch ein gedrucktes Kreis schreiben allgemein kund gemacht.

ma bydź dostawiony, tudzież za ubezpieczeniem złożyć się mającego potwierdzenia, że w samej rzeczy do Kraiu, lub miasta oznaczonego wprowadzony został, dozwalany bydź ma: pod 1<sup>szym</sup> Czerwca przez drukowany cyrkularz powszechnie ogłoszony.

8396.

8396.

53. Hofkanzleydekret vom 18<sup>ten</sup> May: daß die Einwanderung fremder Juden, sie mögen nun aus den Erblanden, oder aus dem Auslande kommen, einzig auf die in der dießfälligen Vorschrift vom 20<sup>ten</sup> Dezember 1796 deutlich bestimmte Bedingung eingeschränkt bleiben soll. Unterm 8. Junius an sämtliche Kreisämter, die olkuischer Bezirksdirektion, und Zollgesällenadministration.

53. Dekret Kancellaryi nadworney pod 18<sup>ym</sup> Maja: że zachodzenie, czyli immigracyia obcych żydów tak z innego kraiu dziedzicznego, iako z zagranicy warunkiem w rozporządzeniu pod 20<sup>ym</sup> Grudnia 1796. wyraźnie oznaczonym ograniczona została powinna: pod 8<sup>ym</sup> Czerwca wszystkim urzędom cyrkularnym, Olkuiskey diekcyi powiatowey, i administracyi celney do wiadomości podany.

8766.

8766.

54. Hofkanzleydekret vom 27<sup>ten</sup> May: wodurch die  
G 2

54. Dekret Kancellary nadworney pod 27 Maja:  
Vor



Vorschrift erteilet wird, wer für einen Auswanderer zu achten, und wie selber zu bestrafen sey, dann wo sich jeder Landesinfaß, der einen Paß in das Ausland erhalten, bei seiner Zurückkunft zu meiden habe. Unterm 8. Junius durch ein gedrucktes Kreis Schreiben allgemein bekannt gemacht.

daiący przepis, kto za emigranta miany, i iako takowy karany być ma, tudzież gdzie się każdy mieszkaniec Krajowy, który był Paß zagranicę otrzymał za powróttem swoim zgłosić powinien. Pod 8mym Czerwca przez drukowany Cyrkula z powszechnie ogłoszony.

8918.

8918.

55. Hofkanzleydekret vom 24<sup>ten</sup> May: daß die Besitzer geistlicher Advokaten, deren Besitzrechte sich nicht auf eine gewisse Zahl von Jahren, sondern auf die Lebenszeit erstrecken, eben so, wie die Besitzer anderer Staatsgüter ohne Unterschied: ob selbe in den k. k. Erbländern, oder im Auslande domiciliren, halbjährig ein Attestatum Vitæ beibringen sollen. Unterm 15. Junius an sämtliche Kreisämter, und die olkuskier Bezirksdirektion zur Verständigung solcher Besitzer.

55. Dekret Kancellaryi nadwornej pod 24. Maja: ze posiadacze duchownych Wóytowst, których prawo posiadania na pewną liczbę lat nie rozciąga się, lecz dożywocie obeymuie, równie iako posiadacze innych dóbr rządowych bez różnicy: czyli w Cef. Król. Kraisch dziedzicznych, lub za granicą mieszkających, co półroku zaświadczenie życia składać obowiązani: rod 15<sup>ty</sup> Czerwca wszystkim urzędem Cyrkularnym, i Olkuskiej direkcyi powiatowej dla zawiadomienia takowych posiadaczów przesłany.

9402.



56. Patent vom 1<sup>ten</sup> Junius: daß jeder Eigenthümer einer wiener Stadtbankobligazion ohne Ausnahme dreßsig vom Hundert zu dem Kapitalswerthe in baar in Gelde zuzuschliessen, und seine vierperzentige Bankobligazion bei der Bankhauptkasse in Wien zur Umschreibung einzulegen habe, woselbst ihm eine neue Obligazion zu fünf vom Hundert Interesse für den ganzen Betrag seines vorigen Kapitals, und der dreßsigperzentigen Aufgabe ausgehändigt werden wird. Unterm 19. Junius allgemein bekannt gemacht.

56. Patent pod 1. Czerwca: że każdy właściciel wiedeńskiej mieysko-bankowej obligacyi bez wyjątku trzydzieści od sta do Kapitału w gotowiznie zaliczyć, i swoją cztero procentową obligacyię bankową w głównej kasie bankowej wiedeńskiej dla przepisania iey złożyć ma, gdzie mu nowa obligacyia po pięć od sta prowizyi za całą ilość tak dawnego Kapitału, iako też trzydziesto procentowego dodatku wydana będzie: pod 19. Czerwca powszechnie ogłoszony.

57. Hofkammerdekret vom 5<sup>ten</sup> Junius: daß wegen Hintanhaltung der aus Galizien nach Mähren, und Schlessen, dann gegen Ungarn sich ausbreitenden Salzeinschwärzungen in jedem Kreis der Viehstand erhoben, und der Salzbedarf darnach eingerichtet, auch den Insassen die Herbeiführung ihrer dießfälligen Erforderniß nur vierteljährig gestattet, in den kleinen Orts-

57. Dekret Kamery nadworney pod 5. Czerwca: że dla umorzenia rozszerzających się z Galicyi do Morawy, Szlaska, tudzież ku Węgrom przemycań soli w każdym cyrkule stan był wyśledzony, podług tego rozchód soli wymierzony, i mieszkańcom sprządzanie oneyże na taką potrzebę co ćwierć roku tylko dozwolane, w

schaf-



schaften nur ein, in den größ-  
fern hingegen höchstens zwey  
Salzhändler angestellet, und  
von den Grundobrigkeiten öf-  
tere Hausvisitationen, beson-  
ders in den Walddhäusern, und  
verdächtigen Niederlagen vor-  
genommen, endlich den be-  
fugten Salzhändlern der Salz-  
verkauf an die schlesisch-  
und hungarischen Unterthanen  
auf das schärfste verboten wer-  
den soll. Untern 29. Junius  
an sämmtliche Kreisämter, die  
olkuscher Bezirksdirektion, und  
Zollgefallenadministration zur  
Darnachachtung, und allge-  
meinen Kundmachung.

pomnieyszych osiadło-  
ściach ieden tylko, a po-  
większych naywięcey  
dwóch solą handlujących  
kupców postanowionych  
a przez zwierzchności grun-  
towe częstsze rewizye do-  
mów, osobliwie zaś po-  
chalupach leśnych, i po-  
deyzzranych składach usku-  
teczniane, nareszcie upo-  
ważnionym do handlu sol-  
nego kupcom sprzedawanie  
soli poddanym szląskim tu-  
dzież węgierskim iak nay-  
surowiey zakazane bydz-  
ma: pod 29. Czerwca  
wszystkim urzędem cyrku-  
larnym, olkuskiej direkcyi  
powiatowey, i administra-  
cyi celney do zachowania  
i powszechnego obwiesz-  
czenia podany.

---

## II.

**Verordnungen**  
der k. k. bevollmächtigten  
Einrichtungshofkommission.

---

5373.

58. Nachricht vom 10<sup>ten</sup>  
April: daß das bisherige

---

## II.

**ROZPORZĄDZENIA**  
C. K. pełnomocney Kom-  
missyi Zadworney.

---

5373.

58. Doniesienie pod 10.  
Kwietnia: że dotychczas  
fleis-



kleine Gränzzollamt Przewusnurski zu einem Haupteinbruchsammt erhoben worden ist. Durch den Druck, dann Einschaltung in das deutsch- und polnische Intelligenzblatt allgemein bekannt gemacht.

wy przykomórek Przewóz-  
nurski na główną komorę  
wehadową podniesiony zo-  
stał. Przez druk, tudzież  
włożenie do gazety nie-  
mieckiej i polskiej po-  
wszechnie ogłoszone.

5336.

5336.

59. Kreisschreiben vom  
13<sup>ten</sup> April: daß jene Par-  
thenen, die sich durch eine  
kreisämtliche Verfügung be-  
schwert zu seyn erachten, ih-  
re dießfällige Rekurse wegen  
der von ihnen selbst gewünsch-  
ten Beschleunigung des Ge-  
schäfts nur mittels der Kreis-  
ämter bei dieser Landesstelle  
einreichen sollen. An sämt-  
liche Kreisämter, und die ol-  
kuser Bezirksdirektion zur  
allgemeinen Kundmachung.

59. Cyrkularz pod 13.  
Kwietnia: ze strony są-  
dzące się bydź przez cyr-  
kularno-urzędowe wyro-  
ki obciążonemi swoje re-  
kursa dla żadanego przez  
siebie samych przyspiesze-  
nia interesów tylko przez  
cyrkularne urzędy poda-  
wać powinny. Do wszyst-  
kich cyrkularnych urzędów,  
i olkuskiej direkcyi po-  
wiatowej dla powszechne-  
go ogłoszenia wydany.

5596.

5596.

60. Kreisschreiben vom  
19<sup>ten</sup> April: daß zur Verein-

60. Cyrkularz pod 19.  
Kwietnia: ze posia-  
D 2                      fa



fachung der Kassegeschäfte in Zukunft auch die Kaminsteuer nach der von der Provinzialstaatsbuchhaltung dominienweise gemachten konzentrirten Kürschreibung von den Gutsbesitzern zu entrichten sey. An sämtliche Kreisämter, und Kreisassen, olkufcher Bezirksdirektion, und Bezirkskasse zur Darnachachtung, und Verständigung sämtlicher Dominien, und Antheilsbesitzer.

5784.

61. Kreis Schreiben vom 20. April: daß nach dem 42. §. der allgemein bekannt gemachten Feuerlöschordnung in den Landstädten, Märkten, und sonstigen grösseren Ortschaften eigene Nachtwächter verhältnißmässig aufgestellt, in den sehr kleinen Ortschaften aber die Innleute, und Nachbarn zur Haltung der Nachtwache wechselweise angehalten, und diesen Nacht- oder Feuerwächtern zugleich auch die Aufmerksamkeit auf Raub- Dieb- und sonstiges liederliches Gesindel aufgetragen werden soll. An sämtliche Kreisämter, und olkufcher

dacze dóbr dla uszczuplenia Kassałych zatrudnień na przyszłość kominowe podług prenotacyi przez rządową buchaltergię prowincjonalną dominiów skoncentrowaney wypłacać maia. Do wszystkich tak urzędów iako i Kasis cyrkularnych, tudzież olkufskiej direkcyi i Kassy powiatowej.

5784.

61. Cyrkularz pod 20. Kwietnia: że podług 42. §. powszechney ustawy względem gaszenia ognia, po miastach prowincjonalnych, miasteczkach i innych powiększych osiadłościach ogłoszoney właściwi stróżownicy proporcjonalnie ustanowieni, po małych zaś osiadłościach mieszkańcy i sąsiedzi do odbywania nocney straży kolejno przynagani, i tymże tak nocnym, iako i ogniowym stróżom baczność na rozbóyników, złodziejów, i innych hultajów zalecona bydz powinna. Do wszyt;

Be



Bezirksdirektion zur Anweisung der Dominien, und Magistrate.

6092.

62. Kreisschreiben vom 26<sup>ten</sup> April: daß den sich selbstmelbenden, somit freiwillig zum Militär zurückkehrenden Deserteurs durch den Generalpardon nur allein die Nachsicht aller Strafe zugesichert, keineswegs aber die Freiheit eingeräumt werde, sich für entlassen anzusehen, und sich im Lande frei aufhalten zu können, sondern daß jeder auf Generalpardon sich selbstmelbende Deserteur sogleich an das nächste Militärkommando übergeben werden soll. An sämtliche Kreisämter, und die olkuskische Bezirksdirektion zur Verständigung der Dominien.

6352.

63. Kreisschreiben vom 4<sup>ten</sup> May: wodurch den Ma-

kich Cyrkularnych urzędów, i olkuskiej dyrekcji powiatowej dla nauczania państw i magistratów wydany.

6092.

62. Cyrkularz pod 26<sup>tym</sup> Kwietnia: że deserterom dobrowolnie zgłaszającym się, a zatem do wojska powracającym przez Pardon jeneralny szczególnie tylko darowanie kary zabezpieczone, ale nie wolność nadana, iżby się za odprawionych mając, w kraju wolno bawić mogli, lecz że każdy na Pardon jeneralny sam zgłaszający się dezerters do najbliższej wojskowej Komendy oddany być powinien. Do wszystkich Cyrkularnych urzędów, i olkuskiej dyrekcji powiatowej dla zawiadomienia państw wydany.

6352.

63. Cyrkularz pod 4<sup>tym</sup> Maja: zakazujący Magistrat



gistraten, und Stadtgerichten alle willkürliche Schuldenmacherey, oder die Aufnahme eines Darlehens im Namen der Gemeinde ohne vorher durch das vorgesetzte Kreisamt eingeholte Bewilligung der Landesstelle mit dem Beisatz verboten wird, daß sie widrigensfalls zur Bezahlung einer jeden, ohne hierortige Erlaubniß gemachten Schuld aus Eigenem unachtsamlich würden verhalten werden. An sämtliche Kreisämter, und die olkufcher Bezirksdirektion zur Verständigung aller Magistrate, und Stadtgerichte.

tom i Sądów mieyskim samowładnie zaciagać długi imieniem państwa bez poprzedniczego przez urząd cyrkularny przełożony od Rządów Krajowych wyrobionego pozwolenia, ato z tym dokładem, iż w przeciwnym przypadku do zapłacenia każdego bez pozwolenia Rządów Krajowych zaciągniętego długu z własnego majątku bez względu przynagleni zostaliby. Do wszystkich cyrkularnych urzędów, i olkufskiej dyrekcji powiatowej dla zawiadomienia wszystkich Magistratów i Sądów mieyskich wydany.

6617.

'6617.

64. Kreisschreiben vom 4<sup>ten</sup> May: daß von einer einspännigen Fuhr Heu 3 Kreuzer, und von einer einspännigen Fuhr Stroh 1 1/2 Kreuzer an Konsumo und Effstozoll zu entrichten seyn. Durch den Druck allgemein bekannt gemacht.

64. Cyrkularz pod 4<sup>ty</sup> Maja: że od jednosprężnej fary siana 3. Kraycary, a od podobnej fary Słomy 1 1/2 Kraye. cła Konsumowego i wywozowego płacić się powinno. Przez druk powszechnie ogłoszony.

6689.



65. Kreisschreiben vom 4<sup>ten</sup> May: wodurch die Vorschrift, welche Modalitäten bei Einhebung, und Entrichtung des Lichterzündungsausschlagsgefälls zu beobachten sind, mitgetheilet wird. An sämtliche Kreisämter, die olkuscher Bezirksdirektion, und Koscherfleisch: dann Lichterzündungsausschlagsgefälls-administrasjon zur Darnachachtung, Anweisung gesämter Judengemeinden und Belehrung der Pächter.

65. Cyrkularz pod 4<sup>tym</sup> Maja: dajacy przepis, iakie formalności przy wybieraniu i płaceniu Poświetlonego zachować należy. Powszystkich urzędach cyrkularnych obestany, tudzież olkuskiej direkcyi powiatowej, i administracyi koszernege i poświetlonego do zachowania, zalecenia, i nauczzenia tak wszytskich gromad żydowskich, iako i paktarzów podany.

66. Kreisschreiben vom 8<sup>ten</sup> May: daß die Dominien von nun an mit Ende eines jeden Militärjahrs einen Ausweis über alle Ansiedlungen den Kreisämtern, diese aber sonach einen ordentlichen Hauptausweis der Landesstelle vorlegen sollen. An sämtliche Kreisämter, und die olkuscher Bezirksdirektion zur Darnachachtung,

66. Cyrkularz pod 8. Maja: że państwa odtąd przy końcu każdego roku woyskowego. Konsygnacyę wszelkich osiadłości do urzędów cyrkularnych, te zaś porządną Konsygnacyę główną do Rządów Kraiowych przesyłać mają. Wszystkim urzędom cyrkularnym, i olkuskiej Direkcyi powiatowej dla



und Anweisung aller Do-  
minien.

zachowania i nauczania  
wszystkich państw poda-  
ny.

7340.

7340.

67. Kreisschreiben vom  
17<sup>ten</sup> May: daß die nach  
Westgalizien sich flüchtenden  
russischen Deserteurs zwar  
jedesmal auf Anverlangen  
der russischen Militärkom-  
mandanten, jedoch nur im-  
mer unter dem ausdrückli-  
chen Vorbehalt des in ähn-  
lichen Gelegenheiten zu be-  
obachtenden Reziprokums zu-  
rückgestellt werden sollen.  
An sämtliche Kreisämter,  
die olkuser Bezirksdirek-  
zion, und Polizeidirektion  
zur Wissenschaft, und all-  
gemeinen Kundmachung.

67. Cyrkularz pod 17.  
Maja: że do Galicyi Za-  
chodniey zbiegli rofsyi-  
scy dezenterowie za każ-  
dą razą wprawdzie na za-  
danie rofsyiskich Komman-  
dantów, iednak pod tym  
wyrażnym warunkiem, a-  
żeby w podobnych przy-  
padkach wzajemność za-  
chowana była, oddawani  
bydź powinni. Wszyst-  
kim cyrkularnym urzędom  
dyrekcyom powiatowey  
olkuskiej i policyiney do  
wiadomości, i dla po-  
wszechnego ogłoszenia po-  
dany.

7714.

7714.

68. Kreisschreiben vom  
25<sup>ten</sup> May: daß die Besitzer  
von Bergwerken selbe mit  
Beschreibung, und Bestim-

68. Cyrkularz pod 25.  
Maja: że posiadacze o  
kopalniach takowych opi-  
sawszy i oznaczywszy  
nung



mung des Orts, des Mineralienlagers, der Beschaffenheit der einbrechenden Mineralien, des Baues, und der Gegend, so wie der Art des Erwerbsrechts, und des Besizes bei dem k. k. Distriktsalberggerichte zu Wieliczka binnen sechs Monaten vom Tage der Kundmachung gegenwärtiger Verordnung unter Strafe des Verfalls anzeigen, und hierüber mit Einlegung einer Muthung die Belehnung ansuchen sollen. Durch den Druck allgemein kundgemacht.

7728.

69. Kreisschreiben vom 25<sup>ten</sup> May: wodurch die Geldstrafe für jedes unversuert gebliebene Mitgenußlicht der Juden, für welches 1 fr. an Aufschlag zu entrichten ist, mit 30 fr. bestimmt wird. Da sämtliche Kreisämter, die olkuser Bezirksdirektion, Koscherfleisch- und Lichterzündungsausschlagsgefallenadministration zur Darnachachtung,

mieysce łoża kruszczowe go, iakość nadarzających się minerałów, dobywania i okolicy, iako też sposób nabycia swego prawa, i posiadania do C. K. powiatowego sądu górniczego w Wieliczce w przeciągu sześciu miesięcy od daty nienieyszego obwieszczenia pod karą przepadku donieść, i złożwszy nato tak zwane (*Mathung*) o nadanie lenności prosić. Przez druk ogłoszony.

7728.

69. Cyrkularz pod 25<sup>ym</sup> Maja ustanawiający grzywny za każdą świecę żydowską nieopłaconą, od której i Krayc podatku należy się, po 30 Kraycarów. Po wszystkich urządach cyrkularnych obestany, tudzież olkuskiej direkcji powiatowej, i administracji Koszernej i poświetlney do zachowania, i dla zawiadownienia

3

und



und Verständigung der Jüdengemeinden.

żydowskich gromad podany.

8722.

8722.

70. Kreisschreiben vom 6<sup>ten</sup> Junius: daß um künftighen jenen Parthenen, welche mehrere Geschäfte auf einem, und dem nemlichen Stempelbogen abzuthun pflegen, vor der dagegen verhängten Strafe zu sichern, und denselben zugleich die Entschuldigung der Unwissenheit ganz zu benehmen, der 5<sup>te</sup> §. des Stempelpatents republiziret werden soll. An sämtliche Kreisämter, und die olkuskische Bezirksdirektion.

70. Cyrkularz pod 6<sup>tym</sup> Czerwca: że dla ochronienia na przyszłość tych stron, które na iednym stemplowanym arkuszu kilka przedmiotów umieszczają zwykły, od grzywnie za to ustanowionych, i uiecia oraz onym wszelkiej wymówki niewiadomością, 5<sup>ty</sup> §. Patentu Stemplowego powtórnie publikowanym być powinien. Do wszystkich urzędów cyrkularnych i olkuskiej Direkcji powiatowej.

8547.

8547.

71. Kreisschreiben vom 8<sup>ten</sup> Junius: daß alle ohne Paß betretene Individuen, und überhaupt alle Bagabunden, sie mögen christlicher oder jüdischer Religion seyn,

71. Cyrkularz pod 8<sup>my</sup> Czerwca: że wszystkie osoby bez pasu dostrzeżone, a ogólnie wszystkich wagabundów, czyli to chrześcijańskiej czyli żydum



zum Kreisamt gestellet, und, wenn selbe tauglich befunden werden, zum Militär abgegeben, widrigenfalls aber in ihren Geburtsort zurückgeschoben werden sollen. In sämtliche Kreisämter, und die olkufcher Bezirksdirektion zur Verständigung gesammter Dominien.

8704.

72. Kreisschreiben vom 8<sup>ten</sup> Junius: daß zur Konserwazion der Militärbetter sowohl, als der Gesundheit der Soldaten die Militärquartiersträger Pritschen, die mit einem zwey Schuh hohen Untergestelle, oder Füßen versehen seyn müssen, für die Mannschafft anschaffen sollen. In sämtliche Kreisämter, und die olkufcher Bezirksdirektion.

9268.

73. Kreisschreiben vom 22<sup>ten</sup> Junius: daß auch die

dowskiey religii do cyrkularnego urzędu odstawiać, i jeżeli zdawni będą, do woyska oddawać, przeciwnie zaś do miejsca, z kąd są rodem, wywieść należy. Wszystkim urzędom cyrkularnym, i olkuszowskiey direkcyi powiatowey dla zawiadomienia wszystkich państw podany.

8704.

72. Cyrkularz pod 8<sup>my</sup> Czerwca: że dla Konserwacyi tak pościeli żołnierskiey, iako też zdrowia żołnierzy obywatele dawający Kwaterę tarczany na nogach dwie stopy wysokości mających dla woyska posprawić powinni. Wszystkim cyrkularnym urzędom, i olkuskiey Direkcyi powiatowey podany.

9268.

73. Cyrkularz pod 22. Czerwca: że także ucie-  
§ 2 nach



nach Westgalizien sich flüchtenden russischen Rekruten und Deserteurs des im russisch-kaiserl. Sold stehenden Prinz Kondeschen Korps auf allmaliges Anverlangen der russischen Militärkommandante unnter dem Vorbehalt der in ähnlichen Fällen zu beobachtenden Reziprozität gegen Bescheinigung ausgeliefert werden sollen. An sämtliche Kreisämter, olkuscher Bezirks- dann Polizeidirektion.

kaiący do Galicyi Zachodniej rosyjsky rekruci, tudzież dezertrowie z Korpusu Kondeszkowskiego w Carsko-rosyjskim żołdzie zostaiącego za każdym razem na żądanie rosyjskich Komendantów pod tym warunkiem, iżby wzajemność w podobnych przypadkach zachowana była, za Kwitem wydawani bydz maia. Wzyskim urzędóm cyrkularnym, olkuskiej powiatowej, i policyiney Dyrekcyi podany.

9624.

74. Kreisschreiben vom 26<sup>ten</sup> Junius: wodurch wiederholt verordnet wird, daß die Grundobrigkeiten, und Magistrate bei ausbrechenden Menschen- und Viehkrankheiten sogleich die nöthige Vorspann für den Kreisarzt, oder Wundarzt in die Kreisstadt abschicken, und nach vollendeten Geschäften das Sanitätsindividuum mit ähnlicher Vorspann wieder unentgeltlich zurückführen lassen sollen. An sämtliche Kreis-

9624.

74. Cyrkularz pod 26<sup>tym</sup> Czerwca powtórnie nakazuiący, ażeby gruntowe zwierzchności, i Magistraty za wszczęciem się zarazy tak ludzkiej, iako też bydłowej natychmiast potrzebny forszpan po lekarza, lub chirurga cyrkularnego do miasta cyrkulowego posyłać, a po zakończonym interesie lekarza lub chirurga bezpłatnie nazad odwozić kazali. Po wszystkich cyrkulach  
am



ämter zur Anweisung aller  
Dominien, und Magistrate.

dla zawiadomienia państw  
i magistratów obesłany.

9476.

9476.

75. Kreisschreiben vom  
29<sup>ten</sup> Junius: daß nur jenen  
Militärparthenen, welche von  
dem k. k. Militärärarium die  
Fourage unentgeltlich beziehen,  
und zwar nur für so viele  
Pferde, als dieselben regula-  
mentmäßig Pferdeporktionen  
erhalten, und wirklich auf der  
Streu haben, das Streu-  
stroh à 3 Pfund wiener Ge-  
wicht abgereicht werden soll.  
An sämtliche Kreisämter,  
und die olkuser Bezirksdi-  
rektoren.

75. Cyrkularz pod 29<sup>tym</sup>  
Czerwca: że tylko tym  
osobom woyskowym, któ-  
re ze skarbu Cesarsko-  
Królewskiego furaz bezpla-  
tnie dostaia, i to szczegó-  
lnie dla tyle koni, ile por-  
cyi podług regulamentu  
biorą, i w samey rzeczy  
na stajni mają, słoma do  
podścielania we wiązkach  
po 3 Funty wiedeńskiej  
wagi dawana być powin-  
na. Do wszystkich urzę-  
dów cyrkularnych, i ol-  
kuskiej Dyrekcyi powia-  
towey.

9516.

9516.

76. Kreisschreiben vom  
30<sup>ten</sup> Junius: wodurch den  
Richtern, und Geschwornen  
der Dorfsgemeinden verboten  
wird, weder Geldsamm-  
lungen ohne obrigkeitliche Be-  
willigung für sich zu veran-

3

76. Cyrkularz pod 30<sup>tym</sup>  
Czerwca: zakazujący wóy-  
tom i przysiężnym gromad  
wieyskich składki pienię-  
żne bez powolenia zwierz-  
chności naprzyszłość robić,  
a tym mniej pożyczki pie-  
laś



lassen; noch vielweniger Geld-  
darlehen ohne kreisämtliche  
Bewilligung im Namen der  
Gemeinden aufzunehmen. An  
sämmliche Kreisämter, und  
olkuscher Bezirksdirektion zur  
allgemeinen Kundmachung,  
und Darnachachtung.

niezne bez Konsensu cyr-  
kularnego zaciagać.  
Wszystkim urzędom cyr-  
kularnym, i olkuskiej Dy-  
rekcyi powiatowej dla po-  
wszechnego, obwieszcze-  
nia, i do zachowania po-  
dany.

---

### III.

#### Verordnungen

des kaiserl. königl. Appella-  
tionsgerichts.

---

7501.

77. Kreisschreiben vom  
4<sup>ten</sup> May: wodurch zu Ver-  
meidung alles Irrthums die  
Berichtigung des in der un-  
term 28<sup>ten</sup> Dezember 1797 in  
Betref des Adhitalitäts-  
rechts kundgemachten Verord-  
nung unterlaufenen Druck-  
fehlers mit dem Bemerken be-

---

### III.

#### ROZPORZĄDZENIE

C. K. Appellacyinego  
Trybunału.

---

7501.

77. Cyrkularz pod 4.  
Maja obwieszczaący dla  
uniknienia błędu iakowego  
poprawienie omyłki dru-  
karskiej w rozporządzeniu  
pod 28<sup>ym</sup> Grudnia wzglę-  
dem prawa dożywotniego  
ogłoszonem zdarzoney z  
tym ostrzeżeniem: iż na  
kannt



kannt gemacht wird: daß auf  
der zweyten Seite nach dem  
Worte zweytens: in der zwey-  
ten Zeile fehlerhaft von  
dem ersten Jänner  
statt vor dem ersten  
Jänner gedruckt worden  
sey. Durch den Druck all-  
gemein kund gemacht.

Krakau den 30<sup>ten</sup> Junius  
1798.

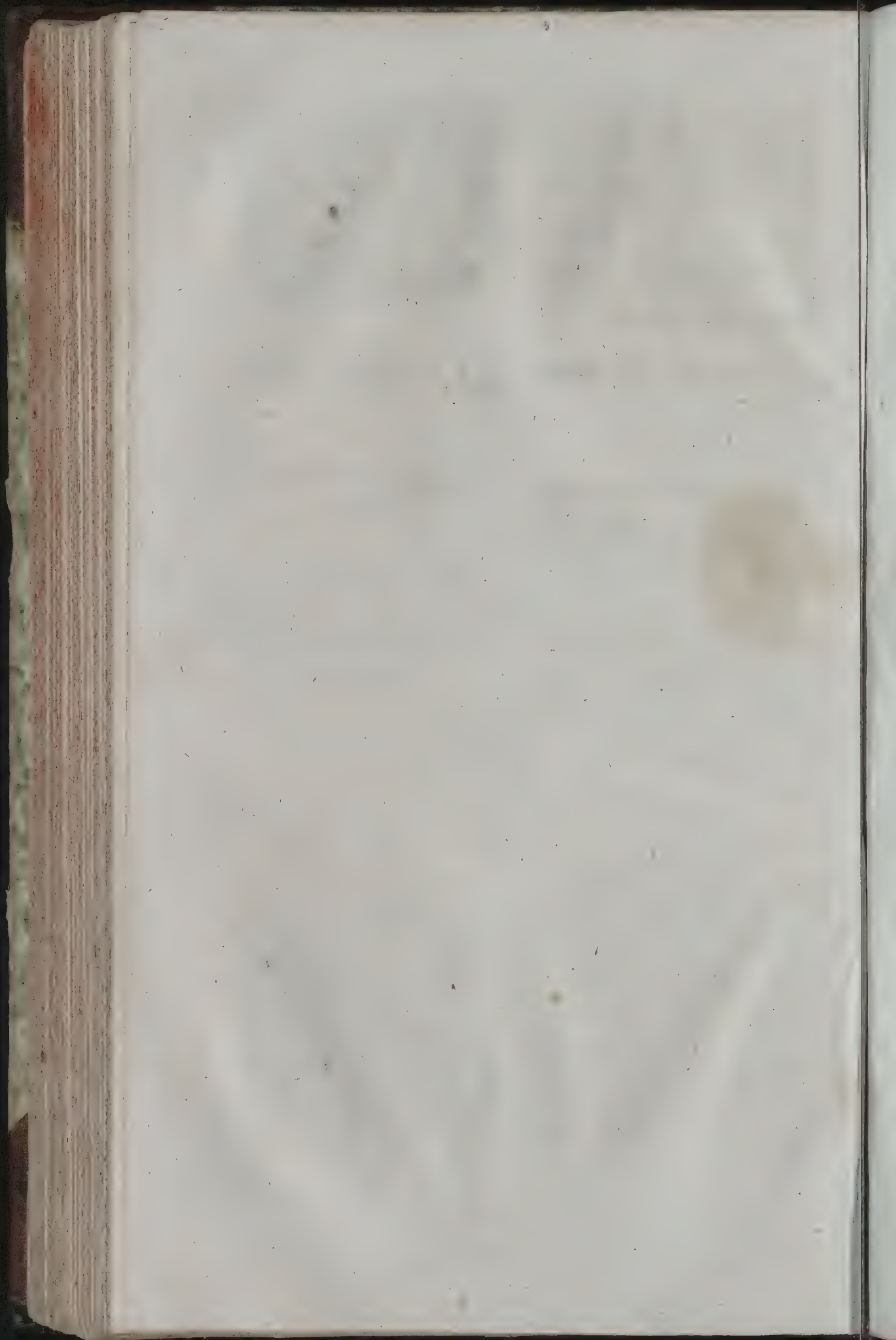
Augustin Reichmann  
von Hochkirchen.

drugiey Stronie po słowie  
*Powtóre* w drugim wierszu  
omylenie von dem ersten  
Jänner od pierwszego Sty-  
cznia zamiast vor dem ersten  
Jänner przed pierwszym dniem  
Stycznia wydrukowano.  
Przez druk ogłoszony.

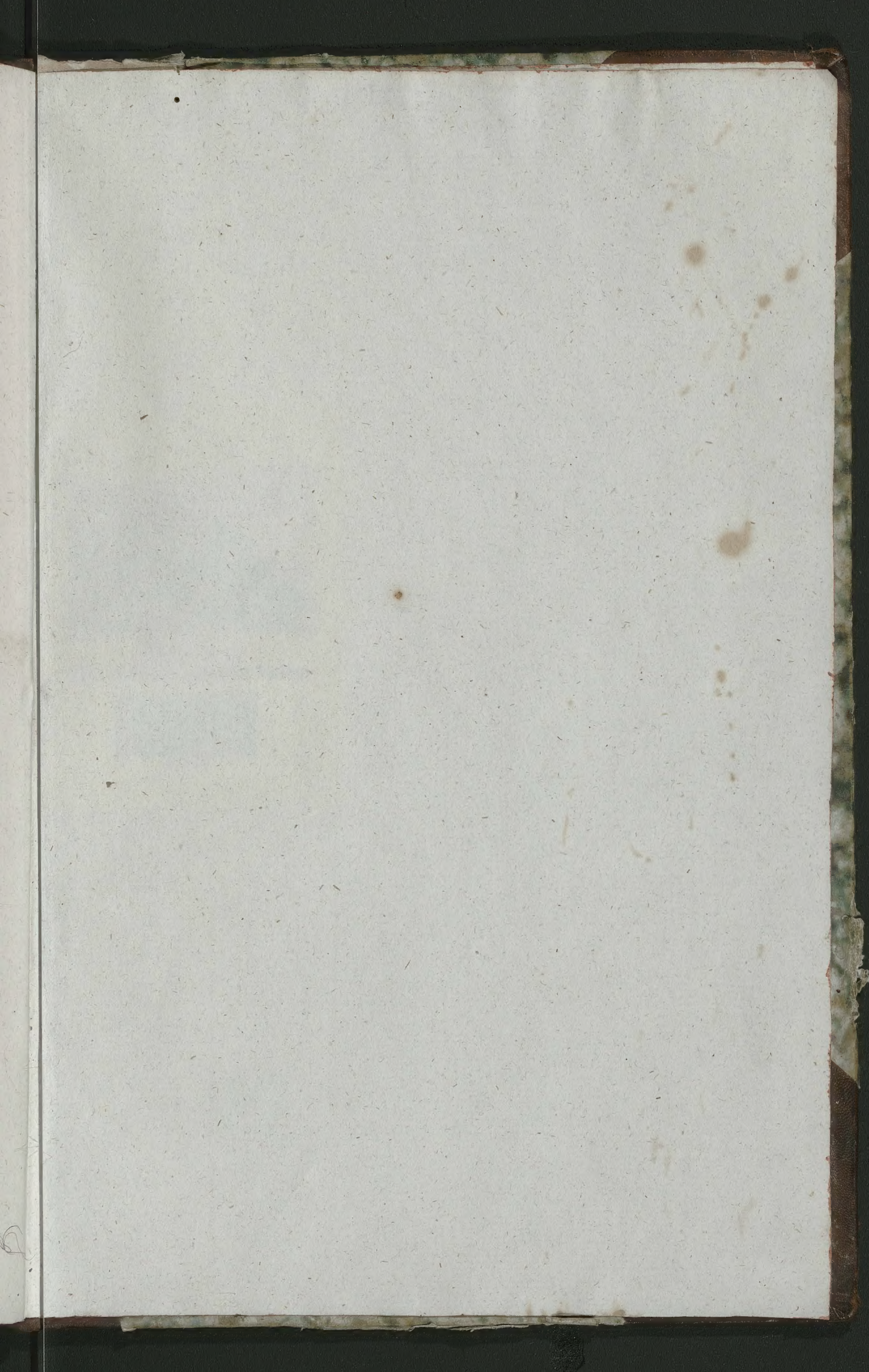
w Krakowie dnia 30<sup>go</sup>  
Czerwca 1798.

Augustin Reichmann  
de Hochkirchen.

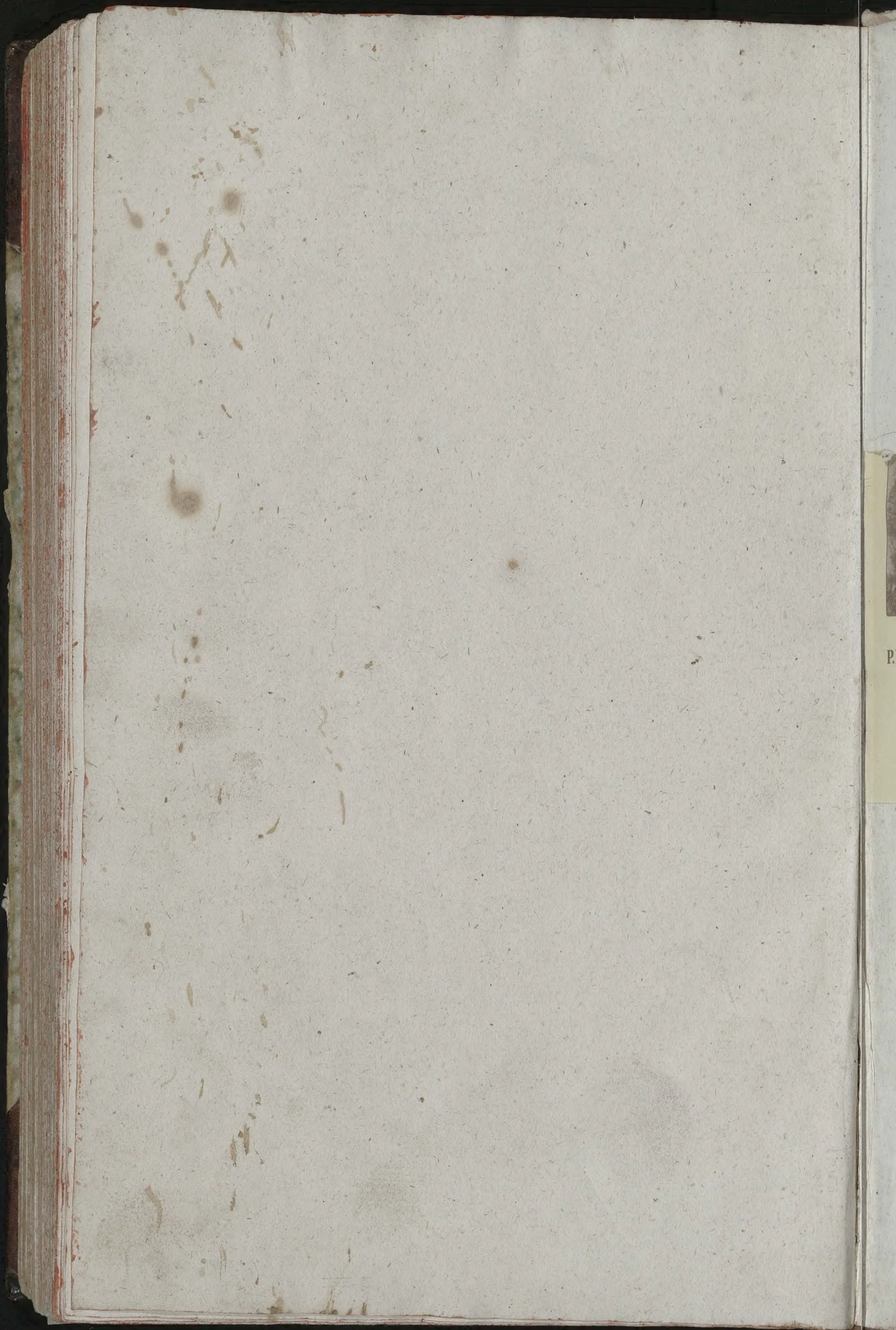














XI.12



**Bibliotheca  
P.P. Camaldulensium in Bielany**

Depozyt w Bibliotece Jagiellońskiej



04944



